

HOOFDSTUK V. — *Overgangsbepalingen*

Art. 11. Gedurende een periode van 18 maanden na de inwerking-treding van dit besluit kan de officina-apotheker grondstoffen gebruiken die niet beantwoorden aan de criteria voorzien in artikel 3, § 3, voor zover hem bij elk geleverd recipiënt dat de grondstof bevat, een analysecertificaat of een controleverslag of een rapport dat de resultaten van de identiteits- en kwaliteitscontroles van de partij grondstof beschrijft, uitgevoerd door de persoon bedoeld in artikel 8, 3°, a).

Deze documenten worden opgemaakt en bijgehouden overeenkomstig de bepalingen voorzien in dit besluit.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 12. De Minister kan de vergunningen voorzien in artikel 6 intrekken, indien de bepalingen van de artikelen 7, 8, 9 en 10 niet worden nageleefd.

Art. 13. De koninklijke besluiten van 20 oktober 1994 betreffende de controle en de analyse van de grondstoffen die door een officina-apotheker gebruikt worden, en van 30 maart 1995 tot vaststelling van het bedrag van de bijdragen voor het uitvoeren van de administratieve taken betreffende de controle en de analyse van de grondstoffen die door een officina-apotheker gebruikt worden, worden opgeheven.

Art. 14. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de zesde maand volgend op die gedurende welke het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 15. Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

CHAPITRE V. — *Dispositions transitoires*

Art. 11. Pendant une période de 18 mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté, le pharmacien d'officine peut utiliser des matières premières ne répondant pas aux critères prévus à l'article 3, § 3, dans la mesure où chaque récipient contenant la matière première lui soit fourni, accompagné d'un certificat d'analyse ou d'un compte-rendu de contrôle ou d'un rapport d'analyse reprenant les résultats des contrôles d'identité et de qualité du lot de la matière première, effectués par la personne visée à l'article 8, 3°, a).

Ces documents sont établis et tenus conformément aux dispositions prévues au présent arrêté.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 12. Le Ministre peut retirer les autorisations prévues à l'article 6 en cas de non-respect des dispositions des articles 7, 8, 9 et 10.

Art. 13. Les arrêtés royaux des 20 octobre 1994 relatif au contrôle et à l'analyse des matières premières utilisées par un pharmacien d'officine, et 30 mars 1995 fixant le montant de rétributions pour l'exécution des tâches administratives relatives au contrôle et à l'analyse des matières premières utilisées par un pharmacien d'officine, sont abrogés.

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 15. Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique, et des Pensions,
M. COLLA

N. 98 — 256

[C - 97/22003]

9 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37 § 2, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 april 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 september 1992 en 11 april 1994;

Gelet op het advies, uitgebracht op 25 september 1997 door de Technische raad voor farmaceutische specialiteiten;

Gelet op het advies, uitgebracht op 12 september 1997 door de Technische farmaceutische raad;

Gelet op het advies uitgebracht op 24 oktober 1997 door de Overeenkomstencommissie apothekers - verzekeringsinstellingen;

Gelet op het advies, uitgebracht op 17 november 1997 door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

F. 98 — 256

[C - 97/22003]

9 JANVIER 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi concernant l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37 § 2, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1997.

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par les arrêtés royaux du 2 septembre 1992 et 11 avril 1994;

Vu l'avis émis le 25 septembre 1997 par le Conseil technique des spécialités pharmaceutiques;

Vu l'avis émis le 12 septembre 1997 par le Conseil technique pharmaceutique;

Vu l'avis de la Commission de conventions pharmaciens - organismes assureurs, émis le 24 octobre 1997;

Vu l'avis émis le 17 novembre 1997 par le Comité de l'assurance des soins de santé;

Vu l'urgence;

Gelet op het feit dat dit koninklijk besluit onverwijld moet gepubliceerd worden om de farmaceutische bedrijven, de verzekeringsinstellingen en de tarifieringsdiensten ervan op de hoogte te brengen en in het belang van de rechthebbende dat het maximumbedrag van zijn persoonlijk aandeel op 1 januari 1998 niet wordt gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3 § 1;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het bovengenoemd koninklijk besluit worden de woorden « in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering » vervangen door de woorden « in het raam van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

Art. 2. In de artikelen 2 en 3 van het voornoemde koninklijk besluit worden de woorden « artikel 25, § 2 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen » en « artikel 24 van vorenbedoelde wet van 9 augustus 1963 » respectievelijk vervangen door de woorden « artikel 37 § 2 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 » en door « artikel 35 § 1 van de voornoemde gecoördineerde wet ».

In artikel 2 a) worden de woorden « voor de rechthebbenden bedoeld in artikel 25 § 2, tweede lid van de voornoemde wet van 9 augustus 1963 » vervangen door de woorden « voor de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, § 1 en § 19 van de voornoemde gecoördineerde wet die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming ».

Art. 3. In artikel 3 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1, 1° worden de woorden « artikel 13, tweede lid van het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoet komt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten » vervangen door de woorden « artikel 14, tweede lid van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoet komt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten »;

2° § 1, 2° wordt vervangen door :

« 2°, a) het bedraagt 10 fr. voor de in artikel 37 § 1 en § 19 van de bovengenoemde wet bedoelde rechthebbenden die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming;

2°, b) het bedraagt 35 fr. voor de andere rechthebbenden.

Deze bedragen moeten worden geïnd per schijf, bedoeld in artikel 13 § 1 van het bovengenoemd k.b. van 17 maart 1997 met dien verstande dat indien die schijf een hoeveelheid bevat die groter is dan de maximumhoeveelheid vermeld in de bij het bovengenoemde besluit gevoegde lijsten, de bedragen van 10 fr. of 35 fr. naargelang het geval moeten worden geïnd per schijf van de vermelde maximumhoeveelheid. »;

3° In § 1, 3° worden de woorden « 4 juli 1991 » vervangen door de woorden « 17 maart 1997 »;

4° § 2 wordt geschrapt;

5° § 3 wordt gewijzigd in § 2 en de woorden « §§ 1 en 2 » worden vervangen door de woorden « § 1 ».

Art. 4. In artikel 2bis en 3bis wordt er een vijfde lid toegevoegd, luidend als volgt :

« De koppeling aan het indexcijfer der consumptieprijzen zoals vermeld in het eerste lid wordt opgeschort voor het jaar 1998 ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Vu le fait que le présent arrêté royal doit être publié sans délai afin d'en informer les firmes pharmaceutiques, les organismes assureurs et les offices de tarification et que, dans l'intérêt du bénéficiaire, le montant maximum de son intervention personnelle n'est pas lié au 1^{er} janvier 1998 à l'indice des prix à la consommation;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3, § 1^{er};

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal précité les mots « dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité » sont remplacés par les mots « dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ».

Art. 2. Aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal précité les mots « article 25, § 2 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités » et « article 24 de la loi du 9 août 1963 susvisée » sont respectivement remplacés par les mots « article 37 § 2 de la loi concernant l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 » et par « article 35 § 1^{er} de la loi coordonnée susvisée ».

A l'article 2 a) les mots « pour les bénéficiaires visés à l'article 25 § 2, alinéa 2 de la loi du 9 août 1963 susvisée » sont remplacés par les mots « pour les bénéficiaires visés à l'article 37, § 1^{er} et § 19 de la loi coordonnée susvisée et qui ont droit à un remboursement augmenté de l'assurance ».

Art. 3. A l'article 3 sont apportés les changements suivants :

1° Au § 1^{er}, 1° les mots « article 13, alinéa 2 de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés » sont remplacés par les mots « article 14, alinéa 2 de l'arrêté royal du 17 mars 1997 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire pour les soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés »;

2° Le § 1, 2° est remplacé par :

« 2°, a) elle est de 10 fr. pour les bénéficiaires visés à l'article 37, § 1^{er} et § 19 de la loi précitée qui ont droit à un remboursement augmenté de l'assurance;

2°, b) elle est de 35 fr. pour les autres bénéficiaires.

Ces montants sont à percevoir par tranche visée à l'article 13, § 1^{er} de l'A.R. précité étant entendu que si cette tranche contient une quantité supérieure à la quantité maximum indiquée dans les listes y annexées, les montants de 10 fr. ou 35 fr. selon le cas sont à percevoir par tranche de la quantité maximum indiquée »;

3° Au § 1^{er}, 3° les mots « 4 juillet 1991 » sont remplacés par les mots « 17 mars 1997 »;

4° Le § 2 est supprimé;

5° Le § 3 est modifié en § 2 et les mots « §§ 1^{er} et 2 » sont remplacés par les mots « § 1^{er} ».

Art. 4. Les articles 2bis et 3bis sont complétés par un cinquième alinéa, énoncé comme suit :

« La liaison à l'indice des prix à la consommation tel que mentionné au premier alinéa est suspendue pour l'année 1998. ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1998.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN